

СПОРАЗУМЕНИЕ
МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ОТ ЕДНА СТРАНА,
И ПРАВИТЕЛСТВОТО НА ФАРЬОРСКИТЕ ОСТРОВИ, ОТ ДРУГА СТРАНА,
ОТНОСНО УЧАСТИЕТО НА ФАРЬОРСКИТЕ ОСТРОВИ
В ПРОГРАМИ НА СЪЮЗА

ACUERDO
ENTRE LA UNIÓN EUROPEA, POR UNA PARTE,
Y EL GOBIERNO DE LAS ISLAS FEROE, POR OTRA,
SOBRE LA PARTICIPACIÓN DE LAS ISLAS FEROE
EN PROGRAMAS DE LA UNIÓN

DOHODA
MEZI EVROPSKOU UNIÍ NA JEDNÉ STRANĚ
A VLÁDOU FAERSKÝCH OSTROVŮ NA STRANĚ DRUHÉ
O ÚČASTI FAERSKÝCH OSTROVŮ
NA PROGRAMECH UNIE

AFTALE
MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION PÅ DEN ENE SIDE
OG FÆRØERNES LANDSSTYRE PÅ DEN ANDEN SIDE
OM FÆRØERNES DELTAGELSE
I EU-PROGRAMMER

ABKOMMEN
ZWISCHEN DER EUROPÄISCHEN UNION EINERSEITS
UND DER REGIERUNG DER FÄRÖER ANDERERSEITS
ÜBER DIE TEILNAHME DER FÄRÖER
AN PROGRAMMEN DER UNION

ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU JA
TEISELT POOLT FÄÄRI SAARTE VALITSUSE VAHELINE
LEPING,
MIS KÄSITLEB FÄÄRI SAARTE OSALEMIST
LIIDU PROGRAMMIDES

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ,
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΩΝ ΦΕΡΟΩΝ ΝΗΣΩΝ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ,
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΦΕΡΟΩΝ ΝΗΣΩΝ
ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

AGREEMENT
BETWEEN THE EUROPEAN UNION, OF THE ONE PART,
AND THE GOVERNMENT OF THE FAROE ISLANDS, OF THE OTHER PART,
ON THE PARTICIPATION OF THE FAROE ISLANDS
IN UNION PROGRAMMES

ACCORD
ENTRE L'UNION EUROPÉENNE, D'UNE PART,
ET LE GOUVERNEMENT DES ÎLES FÉROÉ, D'AUTRE PART,
RELATIF À LA PARTICIPATION DES ÎLES FÉROÉ
AUX PROGRAMMES DE L'UNION

COMHAONTÚ
IDIR AN tAONTAS EORPACH, DE PHÁIRT,
AGUS RIALTAS OILEÁIN FHARÓ, DEN PHÁIRT EILE,
MAIDIR LE RANNPHÁIRTÍOCHT OILEÁIN FHARÓ
I gCLÁIR AN AONTAIS

SPORAZUM
IZMEĐU EUROPSKE UNIJE, S JEDNE STRANE,
I VLADE FARSKIH OTOKA, S DRUGE STRANE,
O SUDJELOVANJU FARSKIH OTOKA
U PROGRAMIMA UNIJE

ACCORDO
TRA L'UNIONE EUROPEA, DA UNA PARTE,
E IL GOVERNO DELLE ISOLE FÆR ØER, DALL'ALTRA,
SULLA PARTECIPAZIONE DELLE ISOLE FÆR
ØER AI PROGRAMMI DELL'UNIONE

NOLĪGUMS
STARP EIROPAS SAVIENĪBU, NO VIENAS PUSES,
UN FĒRU SALU VALDĪBU, NO OTRAS PUSES,
PAR FĒRU SALU DALĪBU
SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS

EUROPOS SĄJUNGOS IR
FARERŲ SALŲ VYRIAUSYBĖS
SUSITARIMAS
DĖL FARERŲ SALŲ DALYVAVIMO
SĄJUNGOS PROGRAMOSE

MEGÁLLAPODÁS
EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ,
MÁSRÉSZRŐL A FERÖER SZIGETEK KORMÁNYA KÖZÖTT
A FERÖER SZIGETEK
UNIÓS PROGRAMOKBAN VALÓ RÉSZVÉTELÉRŐL

FTEHIM
BEJN L-UNJONI EWROPEA, MINN NAHA WAHDA,
U L-GVERN TAL-GŻEJJer FAEROE, MIN-NAHA L-OHRA,
DWAR IL-PARTEĊIPAZZJONI TAL-GŻEJJer FAEROE
FIL-PROGRAMMI TAL-UNJONI

OVEREENKOMST
TUSSEN DE EUROPESE UNIE ENERZIJD
EN DE REGERING VAN DE FAERÖER ANDERZIJD
BETREFFENDE DE DEELNAME VAN DE FAERÖER
AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE

UMOWA
MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ, Z JEDNEJ STRONY,
A RZĄDEM WYSP OWCZYCH, Z DRUGIEJ STRONY,
W SPRAWIE UDZIAŁU WYSP OWCZYCH
W PROGRAMACH UNIJNYCH

ACORDO
ENTRE A UNIÃO EUROPEIA, POR UM LADO,
E O GOVERNO DAS ILHAS FAROÉ, POR OUTRO,
SOBRE A PARTICIPAÇÃO DAS ILHAS FAROÉ
EM PROGRAMAS DA UNIÃO

ACORD
ÎNTRE UNIUNEA EUROPEANĂ, PE DE O PARTE,
ȘI GUVERNUL INSULELOR FEROE, PE DE ALTĂ PARTE,
PRIVIND PARTICIPAREA INSULELOR FEROE
LA PROGRAMELE UNIUNII

DOHODA
MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU NA JEDNEJ STRANE
A VLÁDOU FAERSKÝCH OSTROVOV NA STRANE DRUHEJ
O ÚČASTI FAERSKÝCH OSTROVOV
NA PROGRAMOCH ÚNIE

SPORAZUM
MED EVROPSKO UNIJO NA ENI STRANI
IN VLADO FERSKIH OTOKOV NA DRUGI STRANI
O SODELOVANJU FERSKIH OTOKOV
V PROGRAMIH UNIJE

SOPIMUS
EUROOPAN UNIONIN JA
FÄRSAARTEN HALLITUKSEN VÄLILLÄ
FÄRSAARTEN OSALLISTUMISESTA
UNIONIN OHJELMIIN

AVTAL
MELLAN EUROPEISKA UNIONEN, Å ENA SIDAN,
OCH FÄRÖARNAS REGERING, Å ANDRA SIDAN,
OM FÄRÖARNAS DELTAGANDE
I UNIONSPROGRAM

SÁTTMÁLI
MILLUM FØROYA LANDSSTÝRI ØÐRUMEGIN,
OG EVROPASAMVELDIÐ HINUMEGIN,
UM LUTTØKU FØROYA
Í SAMSTARVSÆTLANUM SAMVELDISINS

AGREEMENT
BETWEEN THE EUROPEAN UNION, OF THE ONE PART,
AND THE GOVERNMENT OF THE FAROE ISLANDS, OF THE OTHER PART,
ON THE PARTICIPATION OF THE FAROE ISLANDS
IN UNION PROGRAMMES

The European Union (hereafter referred to as the “Union”),

of the one part,

and

the Government of the Faroe Islands (hereafter referred to as “the Faroe Islands”),

of the other part,

hereafter jointly referred to as “the Parties”,

NOTING the wish of the Faroe Islands to become associated to a wider range of Union programmes and activities,

CONSIDERING that the Faroe Islands conclude this Agreement on behalf of the Kingdom of Denmark pursuant to the Act on the Conclusion of Agreements under International Law by the Government of the Faroe Islands,

WISHING to establish a lasting framework for cooperation between the Parties with clear and precise terms and conditions for participation of the Faroe Islands in Union programmes and activities as well as a mechanism facilitating the establishment of such participation in individual Union programmes or activities,

NOTING in particular the wish of the Faroe Islands to further strengthen relations within its fields of competences with the Union, including but not limited to cooperation in research and innovation as well as education, training, youth, culture and sport,

CONSIDERING the common goals, values and strong links of the Parties in the field of research and innovation, established in the past through the agreements associating the Faroe Islands to the successive Framework Programmes for Research and Innovation¹, and recognising the common desire of the Parties to further develop, strengthen, stimulate and extend their relations and cooperation therein,

WHEREAS the Union programme Horizon Europe – the Framework Programme for Research and Innovation (“the Horizon Europe Programme”) was established by Regulation (EU) 2021/695 of the European Parliament and of the Council²,

¹ Agreement between the European Union and the Government of the Faroes on scientific and technological cooperation (OJ EU L 245, 17.9.2010, p. 2); Agreement for scientific and technological cooperation between the European Union and the Faroe Islands associating the Faroe Islands to Horizon 2020 — the Framework Programme for Research and Innovation (2014-2020) (OJ EU L 35, 11.2.2015, p. 3).

² Regulation (EU) 2021/695 of the European Parliament and of the Council of 28 April 2021 establishing Horizon Europe – the Framework Programme for Research and Innovation, laying down its rules for participation and dissemination, and repealing Regulations (EU) No 1290/2013 and (EU) No 1291/2013 (OJ EU L 170, 12.5.2021, p. 1).

CONSIDERING the Union's efforts to lead the response by joining forces with its international partners to address global challenges in line with the United Nations plan of action for people, planet and prosperity entitled "Transforming our World: the 2030 Agenda for Sustainable Development", and acknowledging that research and innovation are key drivers and essential tools for innovation-led sustainable growth, and for economic competitiveness and attractiveness,

RECOGNISING the general principles set out in Regulation (EU) 2021/695,

ACKNOWLEDGING the objectives of the renewed European research area to build a common scientific and technological area, create a single market for research and innovation, foster and facilitate the cooperation between organisations in the field of research and innovation, including universities, and the exchange of best practices and attractive research careers, facilitate cross-border and inter-sectoral mobility of researchers, foster free movement of scientific knowledge and innovation, promote the respect of academic freedom and freedom of scientific research, support science education and communication activities, and encourage competitiveness and attractiveness of participating economies, and that associated countries to the Horizon Europe Programme are key potential partners in this endeavour,

EMPHASISING the role of the European Partnerships addressing some of Europe's most pressing challenges through concerted research and innovation initiatives contributing significantly to those Union's priorities in the area of research and innovation that require critical mass and long-term vision and the importance of associated countries' involvement in those European Partnerships,

SEEKING to establish mutually advantageous conditions in order to create decent jobs, to strengthen and support innovation ecosystems of the Parties by helping companies to innovate and scale up in the markets of the Parties and facilitating the uptake as well as deployment and accessibility of innovation, including capacity building activities,

RECOGNISING that reciprocal participation in each other's research and innovation programmes should provide mutual benefits; while acknowledging that the Parties reserve their right to limit or condition participation in their research and innovation programmes, including in particular for actions related to their strategic assets, interests, autonomy or security,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1

Subject matter

This Agreement establishes the rules applicable to the participation of the Faroe Islands in any Union programme or activity (the "Agreement").

ARTICLE 2

Definitions

For the purposes of this Agreement, the following definitions apply:

- (a) “basic act” means:
 - (i) a legal act of one or more Union institutions, other than a recommendation or an opinion, which establishes a programme and which provides a legal basis for an action and for the implementation of the corresponding expenditure entered in the Union budget or of the budgetary guarantee or financial assistance backed by the Union budget, including any amendment and any relevant acts of a Union institution which supplement or implement that act, except those adopting work programmes; or
 - (ii) a legal act of one or more Union institutions other than a recommendation or an opinion, establishing an activity financed from the Union budget other than programmes, including any amendment and any relevant acts of a Union institution which supplement or implement that act, except those adopting work programmes;
- (b) “funding agreements” means agreements which relate to Union programmes and activities under the Protocols to this Agreement in which the Faroe Islands participate, and which implement Union funds, such as grant agreements, contribution agreements, financial framework partnership agreements, financing agreements and guarantee agreements;

- (c) “other rules pertaining to the implementation of Union programmes and activities” means rules laid down in Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council¹ (“the Financial Regulation”) that apply to the general budget of the Union, and in the work programme or in the calls or other Union award procedures;
- (d) “Union award procedure” means a procedure for award of Union funding launched by the Union or by persons or entities entrusted with the implementation of Union funds;
- (e) “Faroe Islands entity” means any type of entity, whether a natural person, legal person or another type of entity, which may participate in activities of a Union programme or activity in accordance with the relevant basic act and who resides or which is established in the Faroe Islands.

¹ Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 (OJ EU L 193, 30.7.2018, p. 1).

ARTICLE 3

Establishment of the participation

1. The Faroe Islands shall be allowed to participate in, and contribute to, the Union programmes or activities, or, in exceptional cases, parts thereof, which are opened to the participation of the Faroe Islands in accordance with the basic acts and as covered by the Protocols to this Agreement.
2. The specific terms and conditions for the participation of the Faroe Islands in the Framework Programme for Research and Innovation (2021–2027) are laid down in the Protocol on the association of the Faroe Islands to Horizon Europe – the Framework Programme for Research and Innovation (2021–2027). Notwithstanding Article 15(7) of this Agreement, that Protocol may be amended by the Joint Committee established under this Agreement.
3. Notwithstanding Article 15(7) of this Agreement, the specific terms and conditions for the participation of the Faroe Islands in any other particular Union programme or activity shall be laid down in further Protocols to this Agreement to be adopted and amended by the Joint Committee established under this Agreement.

4. The Protocols to this Agreement shall:

- (a) identify the Union programmes or activities, or, in exceptional cases, parts thereof, in which the Faroe Islands will participate;
- (b) lay down the duration of the participation, which shall refer to the period of time during which the Faroe Islands and Faroe Islands entities may apply for Union funding or may be entrusted with the implementation of Union funds;
- (c) lay down specific conditions for the participation of the Faroe Islands and Faroe Islands entities, including specific detailed arrangements for the implementation of the financial conditions as identified under Articles 6 and 7 of this Agreement, specific detailed arrangements of the correction mechanism as identified under Article 8 of this Agreement, and conditions for participation in structures created for the purposes of implementing those Union programmes or activities. These conditions shall comply with this Agreement and the basic acts and with the acts of one or more Union institutions establishing such structures;
- (d) where applicable, lay down the amount of the Faroe Islands' contribution to a Union programme implemented through a financial instrument or a budgetary guarantee.

ARTICLE 4

Compliance with the programme or activity rules

1. The Faroe Islands shall participate in the Union programmes or activities, or parts thereof, covered by the Protocols to this Agreement under the terms and conditions established in this Agreement and the Protocols hereto, as well as in the basic acts and other rules pertaining to the implementation of Union programmes and activities.
2. The terms and conditions referred to in paragraph 1 shall include:
 - (a) the eligibility of the Faroe Islands entities and any other eligibility conditions related to the Faroe Islands, in particular to the origin, place of activity or nationality;
 - (b) the terms and conditions applicable to the submission, assessment and selection of applications and to the implementation of the actions by eligible Faroe Islands entities.
3. The terms and conditions referred to in point (b) of paragraph 2 shall be equivalent to those applicable to eligible entities of Member States, including compliance with the Union restrictive measures¹, unless otherwise provided for in the terms and conditions referred to in paragraph 1.

¹ The Union restrictive measures are restrictive measures adopted pursuant to the Treaty on the European Union or the Treaty on the Functioning of the European Union.

ARTICLE 5

Participation of the Faroe Islands in the governance of Union programmes or activities

1. Representatives of, or experts from, the Faroe Islands, or experts designated by the Faroe Islands shall be allowed to take part as observers in committees, expert group meetings or other similar meetings, unless they concern points reserved only for Member States or are in relation to a Union programme or activity in which the Faroe Islands are not participating, and provided that these are committees, expert group meetings or other similar meetings where representatives or experts of the Member States, or experts designated by Member States take part, and which assist the European Commission in the implementation and management of the Union programmes or activities, or parts thereof, in which the Faroe Islands participate in accordance with Article 3 or are established by the European Commission in respect of the implementation of Union law in relation to those programmes or activities, or parts thereof. The representatives of, or experts from, the Faroe Islands, or the experts designated by the Faroe Islands, shall not be present at the time of voting. The Faroe Islands shall be informed of the result of the vote.
2. Where experts or evaluators are not appointed on the basis of nationality, nationality shall not be a reason to exclude Faroe Islands experts and evaluators.

3. Subject to the conditions laid down in paragraph 1, participation of the Faroe Islands' representatives in the meetings referred to in paragraph 1 shall be governed by the same rules and procedures as those applicable to representatives of the Member States, in particular as regards speaking rights, the receipt of information and documentation unless it concerns points reserved only for Member States or in relation to a programme or activity in which the Faroe Islands are not participating, and the reimbursement of travel and subsistence costs.

4. Protocols to this Agreement may define further detailed arrangements for the participation of experts, as well as the participation of the Faroe Islands in governing boards and structures created for the purposes of implementing Union programmes or activities defined in the relevant Protocol.

ARTICLE 6

Financial conditions

1. The participation of the Faroe Islands or Faroe Islands entities in Union programmes or activities, or parts thereof, shall be subject to the Faroe Islands contributing financially to the corresponding funding under the Union budget.

2. The financial contribution shall take the form of the sum of:

(a) a participation fee; and

(b) an operational contribution.

3. The financial contribution shall take the form of an annual payment made in one or more instalments.

4. Without prejudice to paragraph 8 of this Article and to Article 7, the participation fee shall be 4 % of the annual operational contribution and shall not be subject to retrospective adjustments. As from 2028, the level of the participation fee may be adjusted by the Joint Committee.

5. The operational contribution shall cover operational and support expenditures, and be additional both in commitment and payment appropriations to the amounts entered in the Union budget definitively adopted for programmes or activities, or, in exceptional cases, parts thereof, increased, where appropriate, by an external assigned revenue that does not result from financial contributions to Union programmes and activities from other donors, covered by each respective Protocol to this Agreement.

6. The initial operational contribution shall be based on a contribution key defined as the ratio of the Gross Domestic Product (GDP) of the Faroe Islands at market prices to the GDP of the Union at market prices. The GDPs at market prices to be applied shall be determined by the dedicated European Commission services based on the most recent statistical data available for budget calculations in the year prior to the year in which the annual payment is due. By way of derogation from this rule, for 2021, the initial operational contribution shall be based on the GDP of the year 2019 at market prices. Adjustments to this contribution key may be laid down in the relevant Protocols to this Agreement.

7. The operational contribution shall be based on the application of the contribution key to the initial commitment appropriations, increased as described in paragraph 5, entered in the Union budget definitively adopted for the applicable year for financing the Union programmes or activities, or, in exceptional cases, parts thereof, in which the Faroe Islands participate.

8. The participation fee referred to in paragraph 2 shall have the following value in the years 2021 to 2027:

- 2021: 0,5 %;
- 2022: 1 %;
- 2023: 1,5 %;

- 2024: 2 %;
- 2025: 2,5 %;
- 2026: 3 %;
- 2027: 4 %.

9. Upon request, the Union shall provide the Faroe Islands with information in relation to its financial participation as included in the budgetary, accounting, performance and evaluation-related information provided to the Union budgetary and discharge authorities concerning the Union programmes and activities in which the Faroe Islands participate. That information shall be provided having due regard to the Union's and the Faroe Islands' confidentiality and data protection rules and is without prejudice to the information which the Faroe Islands are entitled to receive under Article 10.

10. All contributions by the Faroe Islands or payments from the Union, and the calculation of amounts due or to be received, shall be made in euros.

11. Detailed provisions for the implementation of this Article are set out in the relevant Protocols.

ARTICLE 7

Programmes and activities to which an adjustment mechanism applies

1. If so provided in the relevant Protocol to this Agreement, the operational contribution of a programme or activity, or parts thereof, for a year N may be adjusted upwards or downwards retrospectively in one or more subsequent years on the basis of the budgetary commitments made on the commitment appropriations of that year, their implementation through legal commitments and their decommitment.
2. The first adjustment shall be made in year N+1 when the initial contribution shall be adjusted upwards or downwards by the difference between the initial contribution and an adjusted contribution calculated by applying the contribution key of year N, adjusted via the application of a co-efficient if the relevant Protocol to this Agreement so provides, to the sum of:
 - (a) the amount of budgetary commitments made on commitment appropriations authorised in year N under the Union adopted budget and on commitment appropriations corresponding to decommitments made available again; and
 - (b) any external assigned revenue appropriations that do not result from financial contributions to Union programmes and activities from other donors covered in each relevant Protocol to this Agreement and that were available at the end of year N.

3. Each subsequent year, until all the budgetary commitments financed under commitment appropriations originating from year N have been paid or decommitted, and at the latest three years after the end of the programme or after the end of the multiannual financial framework corresponding to year N, whichever is earlier, the Union shall calculate an adjustment of the contribution of year N by reducing the Faroe Islands' contribution by the amount obtained by applying the contribution key, adjusted if the relevant Protocol to this Agreement so provides, of year N to the decommitments made each year on commitments of year N financed under the Union budget or from decommitments made available again.

4. If external assigned revenue appropriations that do not result from financial contributions to Union programmes and activities from other donors covered by each relevant Protocol to this Agreement are cancelled, the contribution of the Faroe Islands to the relevant Union programme or activity, or parts thereof, shall be reduced by the amount obtained by applying the contribution key, adjusted if the relevant Protocol so provides, of year N to the amount cancelled.

ARTICLE 8

Union programmes and activities to which an automatic correction mechanism applies

1. An automatic correction mechanism shall apply in relation to those Union programmes or activities, or parts thereof, where its application is provided for in the relevant Protocol to this Agreement. The application of that automatic correction mechanism may be limited to parts of the Union programme or activity specified in the relevant Protocol which are implemented through grants for which competitive calls are organised. Detailed rules on the identification of the parts of the Union programme or activity to which the automatic correction mechanism does or does not apply may be established in the relevant Protocol.
2. The amount of the automatic correction for a Union programme or activity, or parts thereof, shall be the difference between the initial amounts of the legal commitments actually entered into with the Faroe Islands or Faroe Islands entities financed from commitment appropriations of the year in question and the corresponding operational contribution paid by the Faroe Islands as adjusted pursuant to Article 7, excluding support expenditure, covering the same period.
3. Detailed rules on the establishment of the relevant amounts of the legal commitments referred to in paragraph 2, including in the case of consortia, and on the calculation of the automatic correction, may be laid down in the relevant Protocol to this Agreement.

ARTICLE 9

Reviews and audits

1. The Union shall have the right to conduct, in accordance with the applicable acts of one or more Union institutions or bodies and as provided in relevant agreements and/or contracts, technical, scientific, financial, or other types of reviews and audits on the premises of any natural person residing in or any legal entity established in the Faroe Islands and receiving Union funding, as well as any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in the Faroe Islands. Such review and audits may be carried out by the agents of the institutions, bodies, offices and agencies of the Union, in particular of the European Commission and the European Court of Auditors, or by other persons mandated by the European Commission in accordance with Union law.
2. The agents of the institutions, bodies, offices and agencies of the Union, in particular of the European Commission and the European Court of Auditors, and the other persons mandated by the European Commission, shall have appropriate access to sites, works and documents (in electronic and paper versions) and to all the information required in order to carry out such audits, including the right of obtaining a physical/electronic copy of, and extracts from, any document or the contents of any data medium held by the audited natural or legal person, or by the audited third party.

3. The Faroe Islands shall not prevent or raise any particular obstacle to the right of entrance into the Faroe Islands and to the access to the premises of the Union agents and other persons referred to in paragraph 2 on the grounds of the exercise of their duties referred to in this Article.

4. The reviews and audits may be carried out, including after the suspension of application of a Protocol to this Agreement pursuant to Article 15(4) thereof, the cessation of provisional application or termination of this Agreement, on the terms laid down in the applicable acts of one or more Union institutions or bodies and as provided in relevant agreements and/or contracts in relation to any legal commitment implementing the Union budget entered into by the Union before the date on which the suspension of application of the relevant Protocol, the cessation of provisional application or termination of this Agreement takes effect.

ARTICLE 10

Fight against irregularities, fraud and other criminal offences affecting the financial interests of the Union

1. The European Commission and the European Anti-Fraud Office (OLAF) shall be authorised to carry out administrative investigations, including on-the-spot checks and inspections, on the territory of the Faroe Islands. Those investigations shall be carried out in accordance with the terms and conditions established by applicable acts of one or more Union institutions.

2. The competent Faroe Islands authorities shall inform the European Commission or OLAF within a reasonable time of any fact or suspicion which has come to their notice relating to an irregularity, fraud or other illegal activity affecting the financial interests of the Union.
3. On-the-spot checks and inspections may be carried out on the premises of any natural person residing in or legal entity established in the Faroe Islands and receiving Union funds, as well as of any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in the Faroe Islands.
4. On-the-spot checks and inspections shall be prepared and conducted by the European Commission or OLAF in close collaboration with the competent Faroe Islands authority designated by the Faroe Islands. The designated authority shall be notified within a reasonable time in advance of the object, purpose and legal basis of the checks and inspections, so that it can provide assistance. To that end, the officials of the competent Faroe Islands authorities may participate in the on-the-spot checks and inspections.
5. Upon request by the competent Faroe Islands authorities, the on-the-spot checks and inspections may be carried out jointly with the European Commission or OLAF.

6. European Commission agents and OLAF staff shall have access to all the information and documentation, including computer data, on the operations concerned which are required for the proper conduct of the on-the-spot checks and inspections. They may, in particular, copy relevant documents.
7. Where a person, entity or another third party resists an on-the-spot check or inspection, the competent Faroe Islands authorities, acting in accordance with national laws and regulations, shall assist the European Commission or OLAF to allow them to fulfil their duty in carrying out an on-the-spot check or inspection. That assistance shall include taking the appropriate precautionary measures under national law, in particular in order to safeguard evidence.
8. The European Commission or OLAF shall inform the competent Faroe Islands authorities of the result of such checks and inspections. In particular, the European Commission or OLAF shall report as soon as possible to the competent Faroe Islands authority any fact or suspicion relating to an irregularity which has come to their notice in the course of the on-the-spot check or inspection.
9. Without prejudice to the application of Faroe Islands criminal law, the European Commission may impose administrative measures and penalties on any natural person residing in or any legal entity established in the Faroe Islands participating in the implementation of a Union programme or activity in accordance with Union law.

10. For the purposes of proper implementation of this Article, the European Commission or OLAF and the competent Faroe Islands authorities shall regularly exchange information and, at the request of one of the Parties, consult each other.
11. In order to facilitate effective cooperation and exchange of information with OLAF, the Faroe Islands shall designate a contact point.
12. Information exchanged between the European Commission or OLAF and the competent Faroe Islands authorities shall take place having due regard to confidentiality requirements. Personal data included in the exchange of information shall be protected in accordance with applicable rules.
13. The competent Faroe Islands authorities shall cooperate with the European Public Prosecutor's Office to allow it to fulfil its duty to investigate, prosecute and bring to judgment the perpetrators of, and accomplices to, criminal offences affecting the financial interests of the Union in accordance with applicable law.

ARTICLE 11

Amendments to Articles 9 and 10

The Joint Committee under this Agreement may amend Articles 9 and 10 of this Agreement, in particular to take account of changes of acts of one or more Union institutions.

ARTICLE 12

Recovery and enforcement

1. Decisions adopted by the European Commission imposing a pecuniary obligation on legal or natural persons other than States in relation to any claims stemming from Union programmes, activities, actions or projects shall be enforceable in the Faroe Islands. The order for enforcement shall be appended to the relevant decision, without any formality other than a verification of the authenticity of the decision by the national authority designated for this purpose by the government of the Faroe Islands. The government of the Faroe Islands shall make known its designated national authority to the European Commission and to the Court of Justice of the European Union. In accordance with Article 13, the European Commission shall be entitled to notify such enforceable decisions directly to persons residing and legal entities established in the Faroe Islands. Enforcement shall take place in accordance with the Faroe Islands' law and rules of procedure.

2. Judgments and orders of the Court of Justice of the European Union delivered in application of an arbitration clause contained in a contract or agreement in relation to Union programmes, activities, actions or projects shall be enforceable in the Faroe Islands in the same manner as European Commission decisions referred to in paragraph 1.

3. The Court of Justice of the European Union shall have jurisdiction to review the legality of the decision of the European Commission referred to in paragraph 1 and to suspend its enforcement. However, the Courts of the Faroe Islands shall have jurisdiction over complaints that enforcement is being carried out in an irregular manner.

ARTICLE 13

Communication and exchange of information

The Union institutions, bodies, offices and agencies involved in the implementation of Union programmes or activities, or in control of such programmes or activities, shall be entitled to communicate directly, including through electronic exchange systems, with any natural person residing in the Faroe Islands or legal entity established in the Faroe Islands receiving Union funding, as well as with any third party involved in the implementation of Union funding that resides or is established in the Faroe Islands. Such persons, entities and third parties may submit directly to the Union institutions, bodies, offices and agencies all relevant information and documentation which they are required to submit on the basis of Union law applicable to the Union programme or activity and on the basis of the contracts or funding agreements concluded to implement that programme or activity.

ARTICLE 14

The Joint Committee

1. The Joint Committee is hereby established. The tasks of the Joint Committee shall include:
 - (a) assessing, evaluating and reviewing the implementation of this Agreement and its Protocols, in particular:
 - (i) the participation and performance of the Faroe Islands legal entities in Union programmes and activities;
 - (ii) where relevant, the level of (mutual) openness to the legal entities established in each Party to participate in Union programmes, projects, actions, activities or parts thereof, of the other Party;
 - (iii) the implementation of the financial contribution mechanism and where relevant the automatic correction mechanism applicable to Union programmes or activities covered by the Protocols to this Agreement;
 - (iv) information exchange, and where relevant examining any possible questions on the exploitation of results, including intellectual property rights;

- (b) discussing, upon request of either Party, restrictions applied or planned by the Parties on access to their respective research and innovation programmes, including in particular for actions related to their strategic assets, interests, autonomy or security;
 - (c) examining how to improve and develop cooperation;
 - (d) discussing jointly the future orientations and priorities of policies related to Union programmes or activities covered by the Protocols to this Agreement;
 - (e) exchanging information, inter alia, on new legislation, decisions or national programmes that are relevant for the implementation of this Agreement and the Protocols hereto;
 - (f) adopting Protocols to this Agreement on specific terms and conditions of participation of the Faroe Islands in Union programmes, activities or parts thereof, or amending such Protocols as needed;
 - (g) amending Articles 9 and 10, in particular to take account of changes of acts adopted by one or more Union institutions.
2. Decisions of the Joint Committee shall be taken by consensus.
3. The Joint Committee shall be composed of representatives of the Union and of the Faroe Islands. It shall adopt its Rules of Procedure.

4. The Joint Committee may decide to set up any working party or advisory body on an *ad hoc* basis at expert level that can assist in carrying out the implementation of this Agreement.
5. The Joint Committee shall meet at least once a year, and, whenever special circumstances so require, at the request of either of the Parties. The meetings shall be organised and hosted alternately by the Union and by the Faroe Islands.
6. The Joint Committee shall work on an on-going basis through an exchange of relevant information by any means of communication, in particular in relation to the participation/performance of the Faroe Islands entities. The Joint Committee may in particular conduct its tasks in writing whenever the need arises.

ARTICLE 15

Final provisions

1. This Agreement shall enter into force on the date on which the Parties have notified each other of the completion of their internal procedures necessary for that purpose. It shall apply retroactively from 1 January 2021.

2. The Parties may apply this Agreement provisionally in accordance with their respective internal procedures and legislation. The provisional application shall begin on the date on which the Parties have notified each other of the completion of their internal procedures necessary for that purpose.

3. Should the Faroe Islands notify the Union that they will not complete their internal procedures necessary for the entry into force of this Agreement, this Agreement shall cease to apply provisionally on the date of receipt of that notification by the Union, which shall constitute the cessation date for the purposes of this Agreement.

The decisions of the Joint Committee shall cease to apply on the same date.

4. The application of a relevant Protocol to this Agreement may be suspended by the Union in the event of partial or full non-payment of the financial contribution due by the Faroe Islands under the relevant Union programme or activity.

In the event of non-payment which may significantly jeopardise the implementation and management of the relevant Union programme or activity, the European Commission shall send a formal letter of reminder. Should no payment be made within 20 working days of receipt of the formal letter of reminder, suspension of the application of the relevant Protocol shall be notified by the Union to the Faroe Islands by a formal letter of notification, which shall take effect 15 days following the receipt of that notification by the Faroe Islands.

In the event that the application of a Protocol is suspended, the Faroe Islands entities shall not be eligible to participate in Union award procedures that are not yet completed when the suspension takes effect. A Union award procedure shall be considered completed when legal commitments have been entered into as a result of that procedure.

The suspension shall not affect the legal commitments entered into with the Faroe Islands entities under the relevant Union programme or activity before the suspension took effect. The relevant Protocol shall continue to apply to such legal commitments.

The Union shall immediately notify the Faroe Islands once the entire amount of the financial contribution due has been received by the Union. The suspension shall be lifted with an immediate effect upon this notification.

As of the date on which the suspension is lifted, the Faroe Islands entities shall again be eligible for Union award procedures launched under the relevant Union programme or activity after that date and in Union award procedures launched before that date, for which the deadlines for submission of applications have not expired.

5. Either Party may terminate this Agreement at any time by a written notification to the other Party informing of its intention to terminate it. This Agreement may only be terminated in its entirety.

The termination shall take effect three months after the date on which the written notification reaches its addressee. The date on which the termination takes effect shall constitute the termination date for the purposes of this Agreement.

6. Should the Agreement cease to apply provisionally in accordance with paragraph 3 or be terminated in accordance with paragraph 5, the Parties agree that:

- (a) projects, actions, activities or parts thereof in respect of which legal commitments have been entered into during the provisional application and/or after the entry into force of this Agreement, and before this Agreement ceases to apply or is terminated, shall continue until their completion under the conditions laid down in this Agreement;
- (b) the annual financial contribution to the relevant Union programme or activity of the year N during which this Agreement ceases to apply provisionally or is terminated shall be paid entirely in accordance with Article 6 and any relevant rules in the relevant Protocols. Where the adjustment mechanism applies, the operational contribution to the relevant Union programme or activity of the year N shall be adjusted in accordance with Article 7. For programmes or activities where both the adjustment mechanism and the automatic correction mechanism apply, the relevant operational contribution of the year N shall be adjusted in accordance with Article 7 and corrected in accordance with Article 8. The participation fee paid for the year N as part of the financial contribution to the relevant Union programme or activity shall not be adjusted or corrected;

- (c) where the adjustment mechanism applies, following the year during which this Agreement ceases to apply provisionally or is terminated, the initial operational contributions to the relevant Union programme or activity paid for the years during which this Agreement applied shall be adjusted in accordance with Article 7. In relation to Union programmes or activities where both the adjustment mechanism and the automatic correction mechanism apply, these operational contributions shall be adjusted in accordance with Article 7 and automatically corrected in accordance with Article 8.

7. The Parties shall settle by common consent any other consequences of termination or of the cessation of provisional application of this Agreement.

8. This Agreement may only be amended in writing by common consent of the Parties. The entry into force of the amendments will follow the same procedure as that applicable for the entry into force of this Agreement as provided in paragraph 1.

9. Protocols shall constitute an integral part of this Agreement.

10. This Agreement shall be drawn up in duplicate in the Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish and Faroese languages, each text being equally authentic.

PROTOCOL
ON THE ASSOCIATION OF THE FAROE ISLANDS
TO HORIZON EUROPE – THE FRAMEWORK PROGRAMME
FOR RESEARCH AND INNOVATION (2021–2027)

ARTICLE 1

Scope of the association

1. The Faroe Islands shall participate as an associated country in, and contribute to, all parts of the Horizon Europe Programme – the Framework Programme for Research and Innovation (‘the Horizon Europe Programme’) referred to in Article 4 of Regulation (EU) 2021/695 of the European Parliament and of the Council¹, and implemented through the specific programme established by Council Decision (EU) 2021/764², in their most up-to-date versions, and through a financial contribution to the European Institute of Innovation and Technology.

¹ Regulation (EU) 2021/695 of the European Parliament and of the Council of 28 April 2021 establishing Horizon Europe – the Framework Programme for Research and Innovation, laying down its rules for participation and dissemination, and repealing Regulations (EU) No 1290/2013 and (EU) No 1291/2013 (OJ EU L 170, 12.5.2021, p. 1).

² Council Decision (EU) 2021/764 of 10 May 2021 establishing the Specific Programme implementing Horizon Europe – the Framework Programme for Research and Innovation, and repealing Decision 2013/743/EU (OJ EU L 167 I, 12.5.2021, p. 1).

2. Regulation (EU) 2021/819 of the European Parliament and of the Council¹, and Decision (EU) 2021/820 of the European Parliament and of the Council², in their most up-to-date versions, shall apply to the participation of the Faroe Islands entities in Knowledge and Innovation Communities.

ARTICLE 2

Additional conditions of participation in the Horizon Europe Programme

1. Before deciding on whether the Faroe Islands entities are eligible to participate in an action related to Union strategic assets, interests, autonomy or security under Article 22(5) of Regulation (EU) 2021/695, the European Commission may request specific information or assurances, such as:
 - (a) information on whether reciprocal access has been or will be granted to Union entities to existing and planned programmes, projects, actions, activities or parts thereof of the Faroe Islands equivalent to the Horizon Europe Programme concerned;

¹ Regulation (EU) 2021/819 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2021 on the European Institute of Innovation and Technology (recast), (OJ EU L 189, 28.5.2021, p. 61).

² Decision (EU) 2021/820 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2021 on the Strategic Innovation Agenda of the European Institute of Innovation and Technology (EIT) 2021-2027: Boosting the Innovation Talent and Capacity of Europe and repealing Decision No 1312/2013/EU (OJ EU L 189, 28.5.2021, p. 91).

- (b) information on whether the Faroe Islands have in place a national investment screening mechanism, and assurances that the competent Faroe Islands authorities will report on and consult the European Commission on any possible cases where in the application of such a mechanism they have become aware of a planned foreign investment/takeover by an entity established or controlled from outside the Faroe Islands of a Faroe Islands entity which has received Horizon Europe funding in actions related to Union strategic assets, interests, autonomy or security, provided that the European Commission supplies the Faroe Islands with the list of the relevant Faroe Islands entities following the signature of grant agreements with these entities; and
 - (c) assurances that none of the results, technologies, services and products developed under the relevant actions by the Faroe Islands entities shall be subject to restrictions on their export to Union Member States during the action and for four years after the end of the action. The Faroe Islands will share an up-to-date list of subjects of national export restrictions on an annual basis, during the action and for four years after the end of the action.
2. The Faroe Islands entities may participate in the activities of the Joint Research Centre (JRC) under terms and conditions equivalent to those applicable to Union entities unless limitations are necessary to ensure consistency with the scope of participation stemming from the implementation of paragraph 1.

3. Where the Union implements the Horizon Europe Programme through the application of Articles 185 and 187 of the Treaty on the Functioning of the European Union, the Faroe Islands and the Faroe Islands entities may participate in the legal structures created under those provisions, in conformity with the Union legal acts that have been or will be adopted for the establishment of those legal structures.
4. The Faroe Islands' rights of representation and participation in the European Research Area Committee and its subgroups shall be those applicable to the relevant category of associated countries in accordance with the applicable rules and procedures.
5. Representatives of the Faroe Islands shall have the right to participate as observers in the Board of Governors of the JRC, without voting rights. Subject to that condition, such participation shall be governed by the same rules and procedures as those applicable to representatives of Member States of the Union, including speaking rights and procedures for receipt of information and documentation in relation to a point that concerns the Faroe Islands.
6. The Faroe Islands may participate in a European Research Infrastructure Consortium (ERIC) in accordance with Council Regulation (EC) No 723/2009¹, in its most up-to-date version, and with the legal act establishing the ERIC.

¹ Council Regulation (EC) No 723/2009 of 25 June 2009 on the Community legal framework for a European Research Infrastructure Consortium (ERIC) (OJ EU L 206, 8.8.2009, p. 1).

7. The Parties shall make every effort, within the framework of the existing provisions, to facilitate the free movement and residence of persons participating in the activities covered by this Protocol and to facilitate cross-border movement of goods and services intended for use in such activities.

8. The Faroe Islands shall take all necessary measures, as appropriate, to ensure that goods and services purchased in the Faroe Islands or imported into the Faroe Islands which are partially or entirely financed pursuant to the grant agreements and/or contracts concluded for the realisation of the activities in accordance with this Protocol are exempted from customs duties, import duties and other fiscal charges, including VAT, that are applicable in the Faroe Islands.

ARTICLE 3

Reciprocity

Legal entities established in the Union may participate in programmes, projects, actions, activities or parts thereof of the Faroe Islands equivalent to the Horizon Europe Programme, in accordance with the applicable laws and regulations of the Faroe Islands.

The non-exhaustive list of the equivalent programmes, projects, actions, activities or parts thereof of the Faroe Islands is provided in Annex II to this Protocol.

The funding by the Faroe Islands of legal entities established in the Union shall be subject to the Faroe Islands' applicable laws and regulations governing the operation of research and innovation programmes, projects, actions, activities or parts thereof. Where funding is not provided, legal entities established in the Union may participate with their own means.

ARTICLE 4

Open science

The Parties shall mutually promote and encourage open science practices in their programmes, projects, actions or activities, or parts thereof, in accordance with the rules of the Horizon Europe Programme and the applicable laws and regulations of the Faroe Islands.

ARTICLE 5

Detailed rules on financial contribution, adjustment mechanism and automatic correction mechanism

1. An adjustment mechanism and automatic correction mechanism shall apply in relation to the operational contribution of the Faroe Islands to the Horizon Europe Programme.

2. The automatic correction mechanism shall be based on the performance of the Faroe Islands and the Faroe Islands entities in the parts of the Horizon Europe Programme which are implemented through competitive grants.
3. Detailed rules for application of the automatic correction mechanism are laid down in Annex I to this Protocol.

ARTICLE 6

Final provisions

1. This Protocol shall remain in force for as long as is necessary for all the projects, actions, activities or parts thereof financed from the Horizon Europe Programme, all the actions necessary to protect the financial interests of the Union and all the financial obligations stemming from the implementation of this Protocol between the Parties to be completed.
2. The Annexes to this Protocol shall form an integral part of the Protocol.

- Annex I: Rules governing the financial contribution of the Faroe Islands to the Horizon Europe Programme (2021–2027)
- Annex II: List of the equivalent programmes, projects, actions, activities or parts thereof of the Faroe Islands

Rules governing the financial contribution of the Faroe Islands to the Horizon Europe Programme
(2021–2027)

- I. Calculation of the financial contribution of the Faroe Islands
 1. The financial contribution of the Faroe Islands to the Horizon Europe Programme shall be established on a yearly basis in proportion to, and in addition to, the amount available each year in the Union budget for commitment appropriations needed for the management, execution and operation of the Horizon Europe Programme, increased in accordance with Article 6(5) of this Agreement.
 2. The participation fee of the Faroe Islands shall be established and phased in accordance with Article 6(4) and (8) of this Agreement.
 3. In accordance with Article 6(6) of this Agreement, the initial operational contribution to be paid by the Faroe Islands for their participation in the Horizon Europe Programme shall be calculated for the respective financial years by applying an adjustment to the contribution key.

The adjustment to the contribution key shall be:

$$\text{Contribution Key Adjusted} = \text{Contribution Key} \times \text{Coefficient}$$

The coefficient used for the above calculation to adjust the contribution key shall be 0,4.

4. The operational contribution of the Faroe Islands to Horizon Europe shall be adjusted in accordance with the rules provided for in Article 7 of this Agreement.

II. Automatic correction of the Faroe Islands' operational contribution

1. For the calculation of the automatic correction as referred to in Article 8 of this Agreement and in Article 5 of this Protocol, the following detailed arrangements shall apply:
 - (a) “competitive grants” means grants awarded through calls for proposals where the final beneficiaries can be identified at the time of the calculation of the automatic correction. Financial support to third parties as defined in Article 204 of the Financial Regulation is excluded;

- (b) where a legal commitment is signed with a consortium, the amounts used to establish the initial amounts of the legal commitment shall be the cumulative amounts allocated to beneficiaries that are the Faroe Islands entities in accordance with the indicative budget breakdown of the grant agreement;
- (c) all amounts of legal commitments corresponding to competitive grants shall be established using the European Commission electronic system eCorda and be extracted on the second Wednesday of February of year N+2;
- (d) “non-intervention costs” means costs of the Programme other than competitive grants, including support expenditure, programme-specific administration and other actions¹;
- (e) amounts allocated to international organisations as legal entities being the final beneficiary² shall be considered as non-intervention costs.

¹ Other actions include in particular procurement, prizes, financial instruments, direct actions of the JRC, subscriptions (the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), the European Research Coordination Agency (Eureka), the International Partnership for Energy Efficiency Cooperation (IPEEC), the International Energy Agency (IEA), ...), experts (evaluators, monitoring of projects), etc.

² Amounts allocated to international organisations would only be considered as non-intervention costs if those organisations are final beneficiaries. This will not apply where an international organisation is a coordinator of a project (distributing funds to other coordinators).

2. The mechanism shall be applied as follows:

- (a) Automatic corrections for year N in relation to the execution of commitment appropriations for year N, increased in accordance with Article 6(5) of this Agreement, shall be applied based on data on year N and year N+1 from e-Corda referred to in point (c) of paragraph 1 of section II of this Annex in year N+2 after any adjustments in accordance with Article 7 of this Agreement have been applied to the contribution of the Faroe Islands to the Horizon Europe Programme. The amount considered will be the amount of competitive grants for which data is available, at the time of the calculation of the correction.
- (b) Starting in year N+2 and up until 2029, the amount of the automatic correction shall be calculated for year N by taking the difference between:
 - (i) the total amount of the competitive grants apportioned to the Faroe Islands or the Faroe Islands entities as commitments made on budget appropriations of year N;
and

(ii) the amount of the Faroe Islands adjusted operational contribution for year N multiplied by the ratio between:

- A. the amount of competitive grants made on commitment appropriations of year N, increased in accordance with Article 6(5) of this Agreement; and
- B. the total of all the authorised budgetary commitment appropriations of year N, including non-intervention costs.

III. Payment of the Faroe Islands' financial contribution, payment of the adjustments made on the Faroe Islands' operational contribution, and payment of the automatic correction applicable to the Faroe Islands' operational contribution

1. The European Commission shall communicate to the Faroe Islands, as soon as possible and at the latest when issuing the first call for funds of the financial year, the following information:

- (a) the amounts in commitment appropriations in the Union budget definitively adopted for the year in question for the budget lines covering the participation of the Faroe Islands in the Horizon Europe Programme, increased, if relevant, in accordance with Article 6(5) of this Agreement;

- (b) the amount of the participation fee referred to in Article 6(8) of this Agreement;
- (c) from year N+1 of implementation of the Horizon Europe Programme, the implementation of commitment appropriations corresponding to budgetary year N, increased in accordance with Article 6(5) of this Agreement and the level of decommitment;
- (d) for the part of the Horizon Europe Programme where such information is necessary to calculate the automatic correction, the level of commitments entered into in favour of the Faroe Islands entities broken down according to the corresponding year of budgetary appropriations and the related total level of commitments.

On the basis of its Draft Budget, the European Commission shall provide an estimate of information for the following year under points (a) and (b) as soon as possible, and, at the latest, by 1 September of the financial year.

2. The European Commission shall issue, at the latest in April and in June of each financial year, a call for funds to the Faroe Islands corresponding to its contribution under this Protocol.

Each call for funds shall provide for the payment of six-twelfths of the Faroe Islands' contribution not later than 30 days after the call for funds is issued.

For the first year of implementation of this Protocol, the European Commission shall issue a single call for funds, within 60 days of the signature of this Agreement.

3. Each year starting in 2023, the calls for funds shall also reflect the amount of the automatic correction applicable to the operational contribution paid for year N-2.

The call for funds issued at the latest in April may also include adjustments of the financial contribution paid by Faroe Islands for the implementation, management and operation of the previous Framework Programme(s) for Research and Innovation in which the Faroe Islands participated.

For each of the financial years 2028, 2029 and 2030, the amount resulting from the automatic correction applied to the operational contributions paid in 2026 and 2027 by the Faroe Islands or from the adjustments made in accordance with Article 7(8) of this Agreement will be due to or from the Faroe Islands.

4. The Faroe Islands shall pay their financial contribution under this Protocol in accordance with section III of this Annex. In the absence of payment by the Faroe Islands by the due date, the European Commission shall send a formal letter of reminder.

Any delay in the payment of the financial contribution shall give rise to the payment of default interest by the Faroe Islands on the outstanding amount from the due date.

The interest rate for amounts receivable not paid on the due date shall be the rate applied by the European Central Bank to its principal refinancing operations, as published in the C series of the *Official Journal of the European Union*, in force on the first calendar day of the month in which the due date falls, increased by one and half percentage points.

List of the equivalent programmes, projects, actions, activities
or parts thereof of the Faroe Islands

The following non-exhaustive list shall be regarded as the Faroe Islands' programmes, projects, actions, activities or parts thereof equivalent to the Horizon Europe Programme:

- The Faroese Research Foundation;
 - The Fisheries Research Foundation of the Faroe Islands.
-

Съставено в Брюксел на двадесет и четвърти май две хиляди двадесет и втора година.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de mayo de dos mil veintidós.

V Bruselu dne dvacátého čtvrtého května dva tisíce dvacet dva.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende maj to tusind og toogtyve.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Mai zweitausendzweiundzwanzig.

Kahe tuhande kahekümne teise aasta maikuu kahekümne neljandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Μαΐου δύο χιλιάδες είκοσι δύο.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of May in the year two thousand and twenty two.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre mai deux mille vingt-deux.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an ceathrú lá is fiche de Bhealtaine sa bhliain dhá mhíle fiche agus a dó.

Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset četvrtog svibnja godine dvije tisuće dvadeset druge.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro maggio duemilaventidue.

Briselē, divi tūkstoši divdesmit otrā gada divdesmit ceturtajā maijā.

Priimta du tūkstančiai dvidešimt antrų metų gegužės dvidešimt ketvirtą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-huszonkettedik év május havának huszonnegyedik napján.

Magħmul fi Brussell, fl-erbgha u għoxrin jum ta' Mejju fis-sena elfejn u tnejn u għoxrin.

Gedaan te Brussel, vierentwintig mei tweeduizend tweeëntwintig.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego czwartego maja roku dwa tysiące dwudziestego drugiego.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de maio de dois mil e vinte e dois.

Întocmit la Bruxelles la douăzeci și patru mai două mii douăzeci și doi.

V Bruseli dvadsiateho štvrtého mája dvetisícdvadsaťdva.

V Bruslju, štiriindvajsetega maja dva tisoč dvaindvajset.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäkaksi.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde maj år tjugohundratjugotvå.

Gjörður í Brüssel hin fýra og tjúgunda mai tveytúsund og tvey og tjúgu.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen
Fyri Evropasamveldið



За правителството на Фарьорските острови
Por el Gobierno de las Islas Feroe
Za vládu Faerských ostrovů
For Færøernes landsstyre
Für die Regierung der Färöer
Fääri saarte valitsuse nimel
Για την κυβέρνηση των Φερόων Νήσων
For the Government of the Faroe Islands
Pour le gouvernement des Îles Féroé
Thar ceann Rialtas Oileáin Fharó
Za Vladu Farskih Otoka
Per il governo delle Isole Fær Øer
Fēru Salu valdības vārdā —
Fareru Salu Vyriausybės vardu
A Feröer szigetek kormányja részéről
Għall-Gvern tal-Gżejjer Faeroe
Voor de regering van de Faeröer
W imieniu Rządu Wysp Owczych
Pelo Governo das Ilhas Faroé
Pentru Guvernul Insulelor Feroe
Za vládu Faerských ostrovov
Za vlado Ferskih otokov
Färsaarten hallituksen puolesta
För Färöarnas regering
Fyri Føroya landsstýri



Предходният текст е заверено копие на оригинала, депозиран в архивите на Генералния секретариат на Съвета в Брюксел.
 El texto que precede es copia certificada conforme del original depositado en los archivos de la Secretaría General del Consejo en Bruselas.
 Predchozi text je ověřeným opisem originálu uloženého v archivu generálního sekretariátu Rady v Bruselu.
 Foranstående tekst er en bekræftet kopi af originaldokumentet deponeret i Rådets Generalsekretariats arkiver i Bruxelles.
 Der vorstehende Text ist eine beglaubigte Abschrift des Originals, das im Archiv des Generalsekretariats des Rates in Brüssel hinterlegt ist.
 Eelnev tekst on tõestatud koopia originaalist, mis on antud hoiule nõukogu peasekretariaadi arhiivi Brüsselis.
 Το ανωτέρω κείμενο είναι κυρωμένο αντίγραφο του πρωτοτύπου που είναι κατατεθειμένο στο αρχείο της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου στις Βρυξέλλες.
 The preceding text is a certified copy of the original deposited in the archives of the General Secretariat of the Council in Brussels.
 Le texte qui précède est une copie certifiée conforme à l'original déposé dans les archives du secrétariat général du Conseil à Bruxelles.
 Is cóip dheimhnithe é an téacs roimhe seo den scríbhinn bhunaidh a taisceadh i gcartlann Ardruánaíocht na Comhairle sa Bhrúiséal.
 Prethodni je tekst ovjereni primjerak izvornika pohranjenog u arhivu Glavnog tajništva Vijeća u Bruxellesu.
 Il testo che precede è copia certificata dell'originale depositato negli archivi del Segretariato generale del Consiglio a Bruxelles.
 Šis teksts ir apliecināta kopija, kas atbilst oriģinālam, kurš deponēts Padomes Ģenerālsēkretariāta arhīvā Briselē.
 Pirmiau pateiktas tekstas yra Tarybos generalinio sekretoriato archyvuose Briuselyje deponuoto originalo patvirtinta kopija.
 A fenti szöveg a Tanács Főtitkárságának brüsszeli irattárában letétbe helyezett eredeti példány hiteles másolata.
 It-test precedenti huwa kopja ċertifikata tal-original iddepozitat fl-arkivji tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill fi Brussell.
 De voorgaande tekst is een voor gelijkluidend gewaarmerkt afschrift van het origineel, nedergelegd in de archieven van het secretariaat-generaal van de Raad te Brussel.
 Powyższy tekst jest uwierzytelnionym odpisem oryginału złożonego w archiwum Sekretariatu Generalnego Rady w Brukseli.
 O texto que precede é uma cópia autenticada do original depositado nos arquivos do Secretariado-Geral do Conselho em Bruxelas.
 Textul anterior constituie o copie certificată pentru conformitate a originalului depus în arhivele Secretariatului General al Consiliului la Bruxelles.
 Predchádzajúci text je overenou kópiou originálu, ktorý je uložený v archíve Ģenerālneho sekretariāta Rady v Bruseli.
 Zgornje besedilo je overjena kopija izvornika, ki je deponirana v arhivu generalnega sekretariata Sveta v Bruslju.
 Edellä oleva teksti on oikeaksi todistettu jäljennös Brysselissä olevan neuvoston pääsihteeristön arkistoon talletetusta alkuperäisestä tekstistä.
 Ovanstående text är en bestyrkt kopia av det original som deponerats i rådets generalsekretariats arkiv i Bryssel.

Брюксел,
 Bruselas,
 Brusel,
 Bruxelles, den
 Brüssel, den
 Brüssel,
 Βρυξέλλες,
 Brussels,
 Bruxelles, le
 An Bhrúiséal,
 Bruxelles,
 Bruxelles, addi
 Brisele,
 Briuselis
 Brüssel,
 Brussell,
 Brussel.
 Brussel.
 Bruksela, dnia
 Bruxelles, em
 Bruxelles,
 Brusel
 Bruselj,
 Bryssel,
 Bryssel den

3 0 -05- 2022

За генералния секретар на Съвета на Европейския съюз
 Por el Secretario General del Consejo de la Unión Europea
 Za generálního tajemníka Rady Evropské unie
 For Generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union
 Für den Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
 Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäri nimel
 Για τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
 For the Secretary-General of the Council of the European Union
 Pour le secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
 Thar ceann Ardruinai Chomhairle an Aontais Eorpaigh
 Za glavnog tajnika Vijeća Europske unije
 Per il Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
 Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsēkretāra vārdā –
 Europos Sąjungos Tarybos generalinio sekretoriaus vardu
 Az Európai Unió Tanácsának főtitkára nevében
 Għas-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
 Voor de Secretaris-Generaal van de Raad van de Europese Unie
 W imieniu Sekretarza Generalnego Rady Unii Europejskiej
 Pelo Secretário-Geral do Conselho da União Europeia
 Pentru Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
 Za ģenerālneho tajomníka Rady Európskej únie
 Za generalnega sekretarja Sveta Evropske unije
 Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin puolesta
 För generalsekreteraren för Europeiska unionens råd



C. ONESTINI
 Director-General